

**Bago University**  
**Department of Oriental Studies**  
**First Semester Examination, March 2019**

**Third Year**  
**(Oriental Studies Specialization)**

**OS- 3101**  
**Pāli Literature (Poetry)**  
**Time Allowed: (3)Hours**

**Answer ALL questions.**

1.(A) Match the followings.

- |                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| (1) santindriyo        | (a) with good friends               |
| (2) kulesu ananugiddho | (b) should establish                |
| (3) kalyāṇe mitte      | (c) the creeper                     |
| (4) dhammapīti         | (d) escape from a net               |
| (5) nivesaye           | (e) being serene in the faculties   |
| (6) māluvā             | (f) righteously                     |
| (7) jālāmutto          | (g) drink in the doctrine           |
| (8) sucaritaṃ          | (h) being unattached to by devotees |

(B) Give the meaning of the followings.

Sabbā itthiyo , sukampañibujjhati , nidīnaṃ , sudanto, pubbuḷakaṃ,  
anumodamāno ,visīdanti , saggāya

2. Translate the followings into English.

- (a)Na paro paraṃ nikubbetha , nātimaññetha katthaci na kañci; byārosanā paṭighasañña ,  
naññamaññassa dukkhamiccheyya.
- (b) Nidhīnaṃ va pavattāraṃ , yaṃ passō vajiadassīnaṃ ; Niggayhavādiṃ medhāvīṃ ,  
tādisaṃ paṇḍitaṃ bhaje;Tādisaṃ bhajamānassa, seyyo hoti na pāpiyo
- (c)Attadatthaṃ paratthena, bahunā'pi na hāpaye; Attadatthaṃ abhiññāya ,sadatthapasuto  
siyā.
- (d) Pathavyā ekarajjena, saggassa gamanena vā, Sabbalokādhipaccena, Sotāpattiphalam  
varaṃ.

3. What is Mettā ? Explain the story of Mettā Sutta.

(OR)

Present in detail the characteristic of the Wise-man.

4.Explain about the prince who had no offspring from Attavagga.

5.A person thus looks upon the world, the king of Death will not see him. Discuss this  
statement from Meditation on Mirage.

(OR)

State detail about the world of the five Sensorial Aggregates from Lokavagga.